



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen  
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new  
Testa-||ment**

**Emser, Hieronymus**

**Coellen, 1528**

**VD16 E 1091**

Ausz dem. ix capitel

**urn:nbn:de:hbz:466:1-35734**

Aus der oerstcn Epistel  
geloben vnd halten'.

**B** Aus dyß orsten/ volget die and lugin von  
selber/namlich dß nicht allein der glorb hebt  
bey Got/sonder auch die keuschz. Itē diemut  
durch molche Maria bey Got erhept wörde  
Quia respexit dñs humilitatē ancille sue. iij. der  
gleichē/dß gebet/gedult/hoffnung / vnd ander  
geistliche tuegeten/ vnd so wir Paulo gloubē  
wollē/so hebt die liebe vber sie alle. i. Cor. xij.

Aus dem ic capitell

**C** In dē orste para. verkert vñ falscht Lut. Paul  
lo aber seine wort der nicht saget / haben wñ  
nit auch macht ein swester zu weyb mit vñ zu  
furen/ wie Lut dolmatschet / vñ seiner ketzeris  
chen leer(dß die Apostel ebe weiber mit vñ ge  
furt, vñ dß die pfaffen auch weiber habē sollē)  
gern ein schei damit machē wolt. Es sagt aber  
vns lateinischer text(wie auch Erasim träsf  
rirt hat) nicht vō ehe weybern/ sond slecht von  
weybern/die Paul's western/dß ist/ Cristglew  
bige weyber nennet wie wir al būd vnd swes  
tern in Chro sein/dā gleich woy wir lesen Wat  
xxvij/dß etzliche weyber dē herrē nachfolget  
ym dintē/vñ vō yrē gutern aushieltē/also sem  
ouch dē Aposteln etzliche reiche weiber nach  
gefolget/vñ sie mit tzerüg aufzehalten/ dß sy  
allein ir predig hore mochte,wolches bei dē ju  
dē gemein vñ vnuork erlich w̄. Do aber paul

Wmarckt das sich die heyden darab ergerē stelt  
er das ab/nicht das es vnrecht gethā wersond  
ergernis tzuormeydē/actores sunt Ambrosi<sup>9</sup>  
Hieronym<sup>9</sup> & Athanasi<sup>9</sup> seu qsq̄s ille fuerit,

In dē letzten para. do Paul spricht ich louff  
aber also nicht auff vngewiſ. Glosirt Lut. vñ  
spricht/ Gleich wie eyn kēpffer ein felstreych  
thut vñ vorgeblich in die lusſt schlecht/ also he  
bet es alle die fast vil gute werck on gloubē thō  
dann sie sind vngewiſ wie sie mitt Gott daran  
sein/darumb sind es eyttel felstreych zce.

Do nu Luther dise wort redt auff die Ju-  
den/ Thurcken/ vnd heyden die ybre werck on  
glouben thon/ so sagt er recht/ dann die selby-  
gen werck felstr eych sind/ zum ebige lebē/ w̄  
oben in der Epistel zu den Romern bewert ist  
Redet er aber dise wort auff monich pfaffē od  
ter ander fromme Christen lewte/ so thut er yn  
oſtlich in dem vnrecht/ das sie ybre werck on-  
glouben thon/ dann wolcher vnder vns allen  
gleubt nicht: alles des wir von Christo glew-  
ben sollen vnd mossen.

Zu andern ist ouch falsch das sie vngewiſ  
seyen wie sie mit Gott daran seyn/ dañ wiewol  
keyner eygentlich wissen kan/ ob er in Gottes  
huld oder vnhuld sey/ so hoffen vnd vertrawē  
wir doch Gott/ wann wir seyne gebot halten  
vnd vben vns in guten werckā/ das ym das be-  
beglich sey vnd er vns die belonen wird mith-

Nescit  
hō/ an e  
more vel  
odio di-  
gn⁹ sit ec  
clesiasti  
ces 9. 3.  
v. Proce-  
det q̄ hoa  
ficerunt/  
zc.

## Aus der oerste Epistel.

ewige lebē/wie er vns v̄heyschē hat/wy woll  
mehr auf gnaden dañ auf vnserm verdienst,

## Aus dem x. capitel.

**I**n dem oersten parag. do Lü. dolmetschet/  
sie truncken aber von dem geistlichen felsz. d̄ ha  
nach kam hat er sanct Paulus wort entweder  
nicht rechtt verstanden/der nicht sagt der her  
nach kam, sonder consequente id est comitante  
ac conducente eos Petra/das ist/der sie geley  
te/bey vñnd mit yn war / vnd sie nicht verlisse  
in quo Gutnica et Erasmus cōsentiuunt / bat  
aber Luther sanct Pauls meynung recht ver  
standē/vn seyne wort muthwillig also verken  
so wil er fulleycht mit dē ketzer Paulo samos  
tensi halten/ das Christus oerst do er aus Mi  
ria geborn worden hernach kommen vnd nich  
von ewigkeit gewest sey/ wolche ketzerey d̄ A  
postel volgent vorleget / do er sagt. Petra autē  
erat Christus/der felsz aber was Christus mit  
wolchen wortē der Apostel antzeigt das Chi  
stus bereyt was / vnd nicht oerst hernach kom  
men solt/dañ allein nach der menscheyth. Chi  
stus em̄ ab eterno fuit ut catholica tenet ecclesia.

**D**In dem dritten paragra. do Luther dolma  
schet/es hat euch noch kein/dañ mēschlich ver  
suchung betreten / hat vnser bewerter latey  
nischer teyt nicht apprehendit / sond apprehē  
dat/tzu tewotsch lasset euch kein vorsuchung sie